

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K — f.
 Hat óra — — 25 K — f.
 Három óra — — 13 K — f.
 Egyes számok ára 1 korona

BARS

HIRDETÉSEK:

□ centiméterenként — fillér.
 Nyilttéri közlemények garmond soronként — fillér.
 Gyakori hirdető- és a velünk összekötésben levő hird. irodák árengedményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.
 Kéziratok vissza nem adódnak.
 Alapította: HOLLÓ SÁNDOR

Megjelenik:
 Minden vasárnap reggel.
 Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA.

A hirdetőket, előfizetőket s a reklamációt a kiadóhivatalba kérjük utasítani.
 A lap kiadója: NYITRAI és TÁRSA.

Husvét.

Dicsőség lett a nagypénteki sötét tragédiából. Izsak próféta szavai beteljesedtek szóról, szóra: Jézus Krisztus, aki az emberiség bűneit a legborzasztóbb halált, a kereszthalált szenvedte, dicsőségtől körülövezve harmadnapon feltámadott.

Míg lesznek emberek ezen a földön, akiknek kételkedő lelkéből a hit nem veszett ki egészen: a husvét feltámadási ünnepe mindenkor mélyen megfogja imítani őket. Miért? Mert az a lelki világunk, melynek a hit a tundámentuma, hisz az igazság győzelmében. A világtörténelem legfenségesebb tanító eszménye az, hogy az igazság a koporsóból is kitör és eget kér. A husvét feltámadás fenséges eseménye ennek a gyönyörű és igaz gondolatnak szimbóluma. Nekünk, a mai embernek, akik a sötétségben csak botorkálva keressük a világosságot, nagyon szükségünk van erre a tanításra.

Azon a nagy egyetemes krisztusi tragédián kívül, meg van mindnyájunknak is a Golgotája, amelynek köves utain, mi is vérezünk, megüzve, meghajszolva bandukolunk. Az utunk merre visz kétoldalt tele emberekkel, kiknek legtöbbször örül kinos vergődésünkön, mert gonosz minden porcikájuk; Kain vére csörgedez bennük. Csupa irigység, önzés a mai kor embere. A nagy túlkedésben egészen megtelepednek a krisztusi igazságról, a szeretetről. Nincsen kegyelem a letiprotaknak, nincsen enyhítő balszam a kint szenvedőknek. A jó szót, a segítő jó akaratot, mintha elfelejtette volna a legtöbb. A kinteljes perceknek be kell teljesedniük rajtunk. Az ember nem tud örülni a mások boldogságának, mert furfarag benne az irigység. Szembe mosolygunk, de bévül orvul támadunk. Családi boldogság, emberi nagyság mind semmi nekünk. A legeszményibb szépséget is levonni szeretnénk a magunk nivójára, nem hogy felemelkednénk hozzá. A mások iránt való rosszakarat építi a Golgotát, melyet igazságtalanul járunk meg egyesekkel, de bennünk örül az irigység s nem adnánk felmentést; pedig az Úr mondta: Hogy az vessen rá követ, aki tiszta mint a ma született gyermek.

De a sir nem volt elég erős, elég mély, a kő rajta elég súlyos, hogy az Igazság ki ne törjön belőle. A

halhatatlan gazságot az Isten kegyelme és jósága halhatatlan ténynyel torolta meg: feltámasztotta az isteni testet, hogy az Ige szereteté váljék. A Megváltó tanítása szeretet és békességet hirdető tanítás volt.

Az embereknek az Ő példáján s az Ő tanításán kellene épülniök és igazságos, jószándéku tetteikkel meg kellene keresniök az utat hozzá. Csak az Ő szeretete válthatja meg a mai elkárhozott világot.

A husvét ünnepe hívó szava szerető Istennek. Hinni kell hogy csak a szeretet válthat meg minden eltévelyedést. A szeretet a legnagyobb fegyver a világon és a Krisztusnak, a végtelen nagy szeretetű tanítónak vallása: a keresztény hit ezért nem dől meg kétezer évig és dicsőségesen fenn is fog állani a világ végezetéig, mert az a szeretetre van alapítva.

A szeretet isteni apostolára hallt kiáltottak s halálra keresték.

Az írás szavai szerint azonban nem válhatott porrá: feltámadott.

Miként a nagy természet kibontakozik téli takarójából s a felengedett földből új életre kel, s a növényzet lombot hajt, akként támadt fel az Istenember a harmadnapos koporsójából, isteni tanítása pedig lombot hajtott, elterjedt az egész világon.

Csodálattal eltelve vagyunk a feltámadás ünnepén. Az egész keresztény világot öröm árasztja el, szívvel kiáltja... Alleluja!

Az apostolok tévnanának meg kell dölnie s helyébe a szeretetnek kell fellobognia, melyért Krisztus, az örökszeretet nagy példája keresztalatt szenvedett.

Nagypénteki pillanatok.

Husvét ünnepe van. Ez az ünnep nekünk már több mint symbolum. Ez az ünnep nekünk eleven valóság. A nagy tragédia óta majdnem 2000 év hullt a mult idők porába, de ez alatt e roppant időben még jobban kimélyült az emberiség hitében a Husvét értelme, hiszen életünk századok forgása nagy szenvedésekkel beirt történetek, melyekben egyének, nemzetek, népek lelke kiindul, vonaglik, veszik. A pokol már itt kezdődik a földön. A bűn az első büntől kezdve erősödik, hatalmas folyamamda dagad, gyakran erősné magasztosítja s földi dicsőséggel sugározzák sötét hátterét.

Nagypéntek! Sötét nap a történelemben. Messze évek mélyén ott libeg a kép Szörnyű fekete bűn tozódik a földön, egy kereszt fekszik Golgota kopár kövein. Rá fekszik az ember az Isten fia. Most kinyújtja két karját a két dorongra s leszegeznek három szöggel,

leszegeznek az eleven húsba s kiszakad belőle a legdrágább, legszentebb sóhaj: a vér. Piros szent vére összevegyül a földdel: a föld összeborzong az isteni ajándéka. Hogy sir a föld, hogy sir az ég!... Isteni vérenek kellett kihúlnia.

Azután felemelik a fát. A gyűlölet tárgyak ott függ a kereszten. Az órák lassan múlnak. Minden perc egy óra. A fájdalom, a kin mély barázdákat szánt a felséges arera. Fején ott van a koszoru. Néki, akit örömmel vártak, fogadtak, kinek minden lépése áldott, mert az élet. Ő elnyerte a koszorut, az átok koszorut. A tövis koszoru ott van a fején. Véres csikok jelzik milyen nehéz S ő mindezt értünk cselekszi, értünk szenvedni. Magára vállalta az egész emberiség megváltását.

Krisztus halála a legfenségesebb tragédia. A legmegrázóbb eszményülés. Halála fájdalma, a bűn rekedt ordítása, förteltem eszeveszett fajtalanokdása, mintegy drámai költemény még a 2000 év távolából is hatalmasan kireng. Eleven valósággal bug ez a gyászos orgona, ott a Golgota hegyén. Valóság. Micsoda felséges, micsoda megrázó jelenet. ami most kiemelkedik a véres orkeszter hangmoholyagából, mikor az egyik lator ezt mondja: Uram emlékezzél meg rólam, midőn országodba jutsz. Ez az akasztófán is felismeri, az elgyötört, megkínzott testben a királyt. És az Úr Jézus ezt válaszolja: Még ma velem leszel a paradicsomban... ne félj, hogy tested megtörik, megvonaglik. Egy országot nyersz örök boldogságot. Így lehet tűrni, bizni. A lator már érzi az isteni örömet maga felé omlani. Megtörő szemei az égbe néznek, a hit erőt ad neki, reményt italul. Óh ha magunkba szalunk, mit is kérhetnénk mást: Uram légy velem, engedj lábaidhoz, hadd melegszen szenvednél és vigy be a Te országodba.

De ott áll a nép nézván és csúfolván. Őt... Azok akik nemrég bámulták rajongták, ma a förteltem csúfjait szórják fejéje. Szájuk kinyílik s mint egy mocsárból árad belőlük a bűn, az ostobaság, a sötétség, a rossz akarat. Gunyolják, némelyik összeesik dühében, saját magát köpi le ocamányságában. A bűn hatalmas, összevissza kavardik a kereszt alatt. De nem ér fel oda. Az Úr szeme az égen. Egy pillanatra megvonaglik benne a bűn, de már másik pillanatban az Anyát látja. Óh hol van az az anya, aki el tudja azt a fájdalmat képzelni, amit ama anya érzett ott akkor. A fia fent a fán, megfeszítve. Látja véret kiömleni, veritékét kibugyanni, a fájdalmat testében vonaglni, micsoda borzalmas látvány egy idegennek, hát még egy anyának... Hol vannak a háromkirályok, akik hódolni jöttek? Óh hol van a nép, mely ujongott érte. Micsoda felmagasztolása ez a hőnek. Anya nézd: ott a te fiad.

Az anya ott van a fia keresztje alatt. Ő nevelte, ő dajkálta, ő látta mint növekszik. Ő tanította beszélni az első szóra. Óh hát most ne lenne itt. Most? Ó hű maradt fiához, ő hisz, remél, mert az Úr vele van. Ő nem kételkedik Isten fiába. De te ember Isten fia, az Úr képre, hasonlatosságára teremtett lelkes lény rosszabb vagy mint az állat, bemocskolod saját testvéredet, lelkedet, mindenedet: a Teremtőt, midőn reá dobod az első követ.

Jézus tehát látván Anyját és a tanítványt, kit szeretet vala, mondá Anyjának: „Asszony ime a Te fiad.” Azután mondá a

tanítványának: „Ime a te anyád.“ (Ján. ap. 19. 26.) Jézus látja anyját, a nagy szomorúságot. Körül az ég sötét, a vihar már messze erősödik. Az emberek, a bűn is alább hagyja a tobbzódást. Érzik az elkövetett cselekmény súlyát. Láthatatlanul a levegőben lebeg a bűnhődés. Ebben a kintéljes percében, melyhez a háttér is igazodik komor hangulatával, mert a nap elborul, a fény kiszárad, Jézus szeretettel tekint le anyjára, megölelné, de a két szeg odaszegzezi a fához. Csak megtörő tekintetével simogatja az asszonyt, aki őt pályázza, gondozta, nevelte még most is isteni elhagyottságában. Gondoskodik róla: „Ime a te fiad a te anyád.“

Oh át tudod e érezni ennek a fiu gondoskodásnak az erejét ember társam? Fel bírod e fogni hatalmas jelentőségét? Micsoda isteni erő, szeretet, nagyság kell, hogy úgy tudj cselekedni, mint Ő a keresztben. Nem saját maga a cél, hanem a szeretet, melyet nem lehet megölni, elfojtani, mert az isteni . . . Ő ott is felfeszítve, megcsúfolva is Király. Gondoskodik anyjáról, masokról. Ő teheti, mert lelke kristály Beune az atya éi, ki biztat, erőt ad. Vajon eljutunk-e mi is egyszer erre a magaslatra? Micsoda felsegés érzés lehet, a földi gyarlóságokon felül állni, a kínoak, a szenvedések felett elbéggni, mint egy tavaszi felhődarabka, a mélyseges kékség végtelen derűjén és így szólni: Atyám bocsáss meg nekik, azoknak, akik ezt tették, akik véremet vették, hisz nem tudják mit cselekedtek . . . Ez több mint szent Heroizmus. Ez minden.

És kilenc órák felkiáltá Jézus nagy szóval, mondván: Eloi, Eloi, lamma sabaktani! Éo Istenem! Én Istenem! mért hagyta el engem? (Márk. 15. 34.) Jézus belőlünk van, az Isten ember-fia Rettenetes elhagyottságában kiszakad belőle a panasz, mely elmondja nekünk azt a végtelen szenvedést, amit átél a keresztben. Megadással tőr mindent. De néki is van szíve. Melegebb mind az egész világ szíve, hisz még a legparányibb, legelrejtettebb rezgésre is activál. Hát hogye érezn e a szörnyű magányosságot. De már a másik pillanatban a nyugalom puha párnába rejti megkínzott lelkét, amely eltompítja a testi fájdalmakat is. A felhők mindjebb gyülekeznek az égen. Eltakarják a nap véres szemét, hiszen vértől csikos a fa, melyen lehanyatlík koszorus feje . . .

Honti ködök.

Verejtékes vén mezőkön
Valami úgy, úgy dübörög,
Mikor sebtén földrészállnak
A prüszkölő honti ködök.

Ezüstfoltos palástjukról
Foszlány-rongyok lógnak, esnek.
Hej! könnyei hulldoálnak
A honti hús, álmos estnek . . .

Mintha csak úgy egyszerűben
Tenger lepné el a tájat . . .
Úgy festenek a szűz ködök,
Mint a búské honti bánat . . .

Mintha sűrű pókhálókat
Húsnának ki az angyalok,
Mert szigorú égi parancs:
Hontban a nap ma nem ragyog . . .

Nehéz páras felhők mögött
A táncos nap ma nem röhög, —
Oh, hiszen oly szívbevdgók
Ezek a bús honti ködök . . .

ZSOLNAI TIVADAR.

RÓZSAVIZES VILÁG.

(Husvétii rajz.)

Írta: Dr. KÖRÖSY LÁSZLÓ.

Mesés aranyfelhőkön jön messze Szerencsenországból egy gyémántos karmu, rubintos szemű, arancysőrű, szivárvány szárnyu, finom selyem tollu griff madár, aki minden vallásu családi fészekbe piros tojást rak,

Beteljesedett! . . . A tragédiának vége. Az ember felmagasztalta a bűnt A bűnhöz mindég jobban vonzódnak, mint a jóhoz, az erényhez, pedig a bűn legfeljebb rövid élvezetet okoz, melynek megvan mindég a reakciója, amely nyomasztó, lélekmérgező. Ellenben az erény felmagasztal, mint egy forrás kristály vize. Utánna nincs mámor, reakció, csak felrissülés, ellendülés a tisztaság felé.

Krisztus, kinek egész élete, maga is tanítás volt, oktatótt a tökéletes igaz életre s ránk hagyott egy tömérék igazságot. Megvilágított számtalan sötét helyzetet, homályos kérdést. Sugarat oltott belénk a jó iránt, a szép iránt, szóval eszközt adott, mivel feltudjuk magunkat szabadítani, a vér, a test, az ösztön vasmarka alól. Ezekben a tanításokban Krisztus megvilágítja egymáshoz való viszonyainkat is, úgy a családi, mint a közéletben. Rámutat a társadalom kínoéseire. Kimondja, hogy a munka, a pénz, a vagyon nem lehet cél, csak eszköz annak a harmóniának elérésére, mely már itt a földön egy halvány részt juttat a boldogságból, amely hasonló ama eljövendő fenséges jóhoz, miben az Atya oldalán részesülnek az arra méltók. Felhívja figyelmünket, hogy a jót nem azért kell cselekednünk, mert a másvilágon jutalomban részesülünk, hanem, mert az emberi, az Atyához való hasonlóságunk, méltóságunk kívánja. Bennünk az erény cselekvésnek vágyunk kell lenni Valami szomjúságnak a jó után. Mohóságok kell éreznünk a jó iránt, melynek követésében mintegy átszellemülünk, közelebb jutunk a megértéshez, mely utat nyit az Atyához, ki lelket adott, isteniszikrat, hasonlót magából. Ezt az ajándékot bűn másra használni, nevelni, mint a Felséges megismerésére. Ha imádkozol azért tadd, mert vágyat érzel beszélni az Alkotóval, hogy közelebb hozd magad hozzá, hogy érezed kezét, mely földi utakon is gyámolít. Ennek az Istenézésnek gyakorlati jelentősége is van. Fokozza az akaratot, mert hiszik, remélek, tudom feltétlenül segít, bátorít. Így nincs mitől félnem, mert Ő Atyám velem van. Aki birtokában van ennek a hitnek az boldogul, megy előre, mert a hitnek hatalmas ereje van. Nem kell példákra hivatkozni, hiszen mindenki tapasztalja, vagy majd fogja magán is.

azután tovább röptül olyan sebesen, olyan csöndben és hirtelen, mint a gondolat . . .

Ezt a madarat csak egészen ártatlan gyermeki szemek láthatják. És azok is csak egyszer életükben. Az apró szentek már Nagypénteken vele álmodnak, Nagyszombaton már csak róla beszélnek, Husvét vasárnap eddig már illatos rózsavizet készítenek, amivel azt a szép piros tojást kiöntözik az apró lányoktól.

Van azután öröm, valóságos, felhőtlen öröm, amilyen csak a romlatlan gyerek lelkében, meg a visszatérő fecske szivében lakik, amint először üdvözli hosszú szivontlátás után a barátságos eresz alá épített kicsi sárkunyhót, ahol boldogságot talál.

Husvéthétfőn valóban már szagos vize van még a szép szöke Dunának is. Szagos lesz tőle a szép lány kalács, melyet a kis Juliska és Katinka épen a kávéba szánt, mikor a szomszédból Aladárka, meg Elemérke egész orvul rájuk rontottak s ijedező szemeiket szagos vizzel öntögették tele. Sirtak is a leánykák, meg mosolyogtak is egyszerre. De a könyeik csak amolyan szagos könnyek voltak, amilyeneket legfőljebb Husvéthétfőn épen öntözéskor sirtak a kis leányok. A mosolyuk pedig csak olyan aranyos verőfényű volt mindig, mikor valami nagy öröm éri. Eszébe jutott nekik ezután villámgyorsan valami.

— Jaj, — töprengéltek magukban —
hová is rakta az a mesebeli griffmadár azt a két gyönyörű, bársonypiros, nevető tojást?

Krisztus meghalt a keresztfán, kiömlött a vére. Elérte az igazi nagyság sorsa: a Golgota

De ha csak ezt az egyet mondta volna és semmi mást nem tanított volna: Atyám bocsáss meg nekik, hisz nem tudják mit cselekszenek. Ezzel az egy mondatjal is regetegét mondott volna, mert ami e mondat előtt és mögött van, az a sok értelem és igazság és nagyság már is leborulásra kényszeríti az emberiséget.

Nagypénteken fogjuk be megtörő jóságos szemeit és véle mondjuk: Atyám bocsáss meg nekik . . .

Feltámadáskor pedig örülünk és bizunk a magunk Golgotáján a feltámadásban, mert minden igazság győz a halálon, hisz a jóság, a szépség mindannyiunkban könnyet és örömet fakaszt, mely láthatatlanul elvezet célunkhoz.

Kersék László.

A TÁTRÁBAN

(régli emlékek)

(K. M.)

Valamikor, ifjabb koromban legkedvesebb szórakoztató színdevélyem volt a szabad természetben bolyongás.

Végig élveztem a borgói, a tömösi szoros, a Dunajec, a straceni völgy, Zólyom és Gömörmegyék vadregényes tájai szépségeit; voltam a Szitnyán, a Sturecen, a Djömbéren, Murány vára égbenhanyató romjai között; átkeltem a Prasiván, a szeptesi Magurán; barangoltam a Magastátra festői szépségű, vad, gránitszikras völgyében, há góin, ékes tavai körül és egetverő havas gerincei és csucsaitól gyönyörködtem a Teremtő alkotásának ezer és ezer változatos szépségében.

Akkor a Tátrában még nem voltak kényelmes műutak vagy akárcsak jelzésekkel ellátott ösvények. A turistáskodást még sok olyan kisebb-nagyobb nehézség is tette érdekessé, mely a cél elérését gyakran igen küzdelmessé tette. Hiszen már a turista felszerelés is milyen más volt, mint ma. Több napra való élelemmel és egy éjjeli takaróval szolgáló vastag pokróccal megterhelve vonultunk ki kora hajnalban a kis városból, gyalogszerrel vagy dőcögős kis parasztszekéren.

Jó lesz hamar megkeresni, különben a két kis gavallér még azt hiszi, hogy rá is birt jjeszteni a kis Juliskára meg az Ilonkára, aki pedig nem olyan könnyen ijed ám . . .

Szalad a barna fűrtös és a szösi fejű kis anyalka azért a gyönyörű szép két piros tojásért s oda adja illendő gráciával a két kis Párisnak. A két kis gavallér pedig az aranyalma értékű ajándékot hangos örömmel veszi át s elragadtatásból még egyszer megöntözi a kis angyalok apró kacsóit Van megint azután hangos nevetés, meg mosolygó tréfálódás!

A papa persze jóságos mosollyal nézi a gyerekkor ezt a remek örömet, a mama pedig, mert a leányai legelső kis diadalától nem tud hová lenni. Az illatban fűrgélikedő Juliska a gavallérocskák távozása után egész komolyan kérdi a mamától;

— Ugy-e édes mamám, hogy szépen féltém?

. . . Hát ugyan mit lehet erre egy bol dog mamának egyebet válaszolni, mint csökkkal.

Mosolyognak hát mindannyian. Még a szagos kalács is Juliska és Katinka rózsaszínű kacsóiban.

Jaj, milyen kávé ez mama! — álmélikodik a kisebbik. — Mintha ibolyából főzték volna! Igaza is volt. Mert ha nem is túlságos édes, de épen olyan illatos volt, mint az az egész nagy csokorra való ibolya, amelyik mindig frissen illatozott Juliska és Katinka kis asztalán.

Amerre mi jártunk, ott menedékház nem volt. Éjjeli szállásul egy-egy sátor szerűen alácsony szikla szolgált, mely századok előtt szakadhatott le a völgybe valamely egetverő hegycsúcsról. Az éjlekek pedig, ott a kopár óriási gránitormok között, melyeknek hasadékaiban a téli hó és jég soha egészen el nem olvad, bizony érzékenyek, hidegek. Ezért vittünk magunkkal bot helyett valakát: egy hosszú nyul, fokosféléis kszekerét. Ezzel csönkitottuk meg a törpefenyőket, melyeknek bozontos ágaiából sziklatanyánk előtt félkörben maglyát raktunk — amely egyttal a „hivatalos” de sohasem tapasztalt medve látogatásától is megóvjón. Ezt a tüzet azután felváltva prászáltuk, élesztettük, szabályoztuk hajnal pirkadásig.

Az éjlekek itt olyan gyönyörűek, hogy elfelejtjük az emberrel azt a sok fáradságot, melynek árán az általuk nyújtott élvezet eljuthat. Nem is képzelhetek magamnak hozzá hasonló, magasatos szépet, mint azt a holdvilágos júliusi éjszakát, melyet 1882-ben a kézmárki Zöldtónál töltöttem.

Menedékház akkor ott nem volt. Este érkezünk oda, fáradtan, kimerülten. A „Kézmárki csúcs” tövében egy „nagynehézségű, repedett, lecsúgú”, féldélről sziklára akadunk, melyet magyarakással éjjeli szállásra alkalmassá tettünk. Aztán hozzáfogtunk a szalonna piritáshoz.

Körülöttünk mélységes csend volt Semmi sem zavarta. Hiszen itt nappal is madár sem jár A szerves életet itt csak az a gyér havasi fű képviseli, mely vastag pamacsokban elvéve ki-kibukkan a tó körül elterülő görgetegben, avagy pedig a törpefenyő földön kuszó sötétzöld bokorzata, mely a Zöldtónál magasabban már nem él meg.

Ezt a méltóságos csöndet nem zavarja az a halk morajlás sem, melyet a távol emelkedő gránit sziklaóriások hasadékaiban lefelé törtető hóviz hallat. Ez az elmosódó morajlás a nagy, szent csönd titokzatosságát fokolva, a csöndet csak még mélyesgesebbé teszi. Ezek a vizsávok, melyek helyenkint mint keskeny zuhatagok vetik le magukat több százméteres magasságokból a meredek sziklafalon, a holdvilágban mint csillogó ezüst sávok lógnak alá a mélységbe, ahol aztán valamely moréna sziklatuskói között elvesznek.

Az a kép, amely az ilyen éjleken itt az ember előtt feltárul, mintha nem is a szem-

nek, hanem az Isten sejtő léleknek szólna. Egyszer nyílt meg előttem is, régen, talán már negyvenöt esztendője; de felejtani nem bírom, most is úgy áll lelki szemem előtt, mint akkor.

*

Ott hol a Bélépatak, mely a szepesi Magura déli s a béléi mészhavasok északi lejtőin eredő vizeket magába gyűjtve évezredek előtt az utját állott mészhégyes sziklagátját áttörte, még a 80 as évek elején sok havasi gyopár akadt.

A Bélépatak e sziklakapuja a Magurához tartozó, 1173 m. magas Palenica és a béléi mészhégyes keleti végét alkotó, 1490 méternyi „Faix tisztása” közé esik. Hossza körülbelül 4—500 méter.

Itt kétféle meredek, helyenként 10 méter magas, fehér sziklafal kényszeríti maga közé a rohantukban fehéren habzó, zajongó, zöld víztömegeket. Odébb azután a balkéz felőli sziklafal pár méternyre visszahúzódik a már lecsöndesült pataktól, helyt adva olyan sik partsávnak, melyen a tavaszi árvizektől elnyomított éger- és fűzfák vetették meg gyökerüket.

Ma, ettől a festői szép vadregényes helytől pár száz lépésnyire a „Barlangiget”-nek nevezett üdülő telep terpszedik. Negyvenöt évvel ennek előtte ez a hely még a maga szüzi természetességében díszlett.

Akkortájt ennek a sziklakapunak a meredek falán, apró repedésekben gyökerezve a legszebb havasi gyopár termett. Közte olyan is akadt, melynek virágcsillaga 5—6 ctm átmérőjű volt.

Itt akkor még nem pusztították, mert nehéz volt hozzá férni, sőt a megközelítése veszedelemmel is járt. Ezért, akik elárusítás céljából kerestek gyopárt, inkább a Faix tisztására, vagy a Vaskapuzhoz másztak fel, ahol aztán idővel ki is pusztították ezt a ritka, érdekes havasi virágot.

Egy nyáron, Kézmárkon tartózkodván, megtudtam, hogy a Bélépatak szorosában gyopár található. Egy szép kora augusztusi reggelen felkerelkedtünk tehát B barátommal és az apostok lovain törtettünk a Bélépatak sziklakapuja felé, hogy még kora délelőtt odaérhessünk.

A nap, mire megérkeztünk, már a Pálenica fölé emelkedett volt és sugaraival végig simította a sziklaszoros keletre tekintő falát, míg az átellenes, mohos sziklák még csak de-rengő homályban szürkéltek.

Az éger- és fűzfás partsávra még hideg, nyirkos árnyék borult, mint az éjjel még szét nem foszlott maradványa.

Itt üttünk tanyát, mint arra egyedül alkalmas helyen. A tavaszi vízaradtól ide sodort s a bokrokon fönakadt fadarabokkal tüzet raktunk, melynél sütkérezve új erő gyűjtöttünk a fáradságos gyopárszedéshez. Aztán cipőt, harisnyát, kabátot levette be-gázoltunk a hideg patakba és óvatosan közelítettük meg a napsütésben vakítón fehérítő átellenes sziklafalat.

A víz sodra ebben a sziklaszorosban nagyon erős. A patak sziklameredében tombolva átrohanó víztömegek azt olyan simára csiszolták, hogy a benne járás nagyon nehéz. Óvatosan, póznára támaszkodva kell itt lépkedni, mert a víz sodra ezen a sikos talajon könnyen felborítja az embert. De már azért is kell itt minden lépést óvatosan megtenni, mert a meder helyenként méternyi mély katlanzerű vajúlatát a tajtékoz víz ke-resztül nem lehet észrevenni s az ember könnyen nyakig is elbukhatik bennük.

Nehéz volt tehát a meredek sziklafalig eljutni, melyről a legszebb gyopárcsillagok nemremélt sokasága mosolygott felénk.

De a virághoz még nehezebb volt ám hozzáférni, mint a sziklához. Minden tőlünk telhető testi ügyességünkre szorultunk rá, hogy a legnagyobb óvatossággal a sziklafalon felkapaszkodhassunk. Minden keskeny kis párkányt, minden sziklaélt, minden repedést, de még a sziklarészekben meggyökerezett növényzetet is felkellett használnunk, hogy belékapaszkodva, lábunkat rajta megvetve oldalt vagy feljebb kúszhassunk a meredek falon.

Már az ingünk bögye tele volt az igénytelen, bolyhos kis havasi virág szebbnél-

szőbb példányaival, midőn mintegy két méternyre a vízszint fölé emelkedtem. Ez minden áron bírom kellett. Keztem tehát feléje kúszni a meredeken. . . . Már csak egy arasznyira voltam tőle, csak az kellett hogy a jobb kezemet kinyújtsam érette. . . . Ott kínálkozott valami csenevész havasi fűzbokorcska, mely egy sziklahasadékból nőtt ki. Ebben belekapaszkodva felhúzózkodtam a virághoz. De — amely pillanatban a virág a markomba szakadt, kiszakadt a sziklahasadékból az a fűzecske is, amelyen balkezemenél fogva lógtam. . . . jó magam pedig hanyatzuhanam a tajtékoz hegyipatakból. . . .

Szerencsére jó öblös, mely sziklavajulata zuhanat, úgy hogy sem a koponyám nem szakadt be, sem a gerincem nem törtött ketté. De nem bírtam ám talpraállni. A szikla sikos volt mint a jég s a víz sodra úgy ragadt, hogy nem bírtam feltápáskodni. Minden kísérletkor visszabuktam s mindannyiszor alámerültem. Alig bírtam már fejemet a víz színe fölé tartani. Ha magam vagyok, talán ott veszek.

Barátom, ki tőlem jó távol, a víz tomboló, dörgésszerű morajjától kiáltozásomat nem hallotta, végre észrevette kínos vergődésemet. Hamarosan levágott valakájával egy hosszú, nyulánk égerfát, amelybe aztán belekapaszkodva, kiszabadulhattam kényes helyzetemből.

Kimerülten, félig megdermedve, plédkendőbe burkolózva sütkéreztem a jól megkaptott tűznél, míg ruhám meg nem száradt és vérem keringése a jó béléi borovicskától meg nem indult. . . .

Es. . . . nem, hogy köszvény, csúzt nem kaptam, de még meg sem náthásodtam, pedig az a fürdő fürdőnek bizony kutyahideg volt ám!

EGYRŐL MÁSRÓL . . .

Móricz Zsigmondék

multeti előadásáról úgy érzem, hogy még kellene valamit mondani. Nem azért jöttem csupán, hogy egyrészt az író a személyes fellépésével ismerette tegye az embert is, akit mint íróit is mindenki ismer a tetszés, vagy esetleg nem tetszés hátsó gondolatával, vagy hogy másrészt a kiváló művészön csillogtassa ragyogó előadó képességét: jöttek, mert hívták a diákjaink, akik reménnyel telve tekintettek a nevek reklámja mögött a pénzért fehér asztala felé, ahol minden le-adott obulus talán egy-egy könnyecseppet törül le egy reményvesztett éhesen didergő diák szeméről, vagy egy ráncot simít el a fiatal homlok gondbarázdáiból. Erről jut azután eszembe, hogy kell még valamit írnom, mert úgy láttam a tágas nézőtérben, hogy sokan, — nagyon sokan — nem gondoltak erre. Nem gondolták meg, hogy nem csak Móriczék kell az irodalmi esten megjelenni hanem a hátuk mögött szorongó fiatal küzdőseleg hadtáp vonalaival kellett volna a megjelenéssel az összekötöttet megkeresni.

Nem csináltam és nem is csinálók belőle titkot, hogy Móricz Zsigmondot, az íróit nem sorolom a kedvenceim iróim közé. De ez egyéni véleményem. Azt a Móricz Zsigmondot azonban, aki a diákjaink nevében jön, köszönteni még akkor is kötelességemnek tartanám, ha egyenesen ellenszenves volna, mert ebben az „én” helyébe a tárgyilagossá megértés és Móricz Zsigmond, mint eszköz helyébe, az azt tartó kéz került.

De nem is éreztem magamat rosszul. Sőt. . . . Móricz Zsigmondnál nem az előadást néztem és hallgattam, hanem a tartalomra figyeltem és ha eleinte bizonytalan érzés is fogott el, (mert őszintén mondván a nemzeti érzés kényes oldalam) később fellemegettem és jól mulattam a megrajzolt társzgyökeres alakokon; Simonyi Máriánál pedig az előadást élveztem és az ragadott magával, a tartalommal, annak verstanai vagy egyéb szempontjai bíráltságával nem törődtem.

Igy hallottam élvezetes tartalmat és vonzó előadást. De még másért is jól éreztem magam.

Az előbb említettem, hogy némi bizony-

Még az új falusi cselédlánynak is van oka mosolyognia. Olyan meglepetések érték ma, amelyenekre nem tud egyhamar vissza emlékezni. Amikor ugyanis a boltba lejtett, egy kapu alul egy fiatal utonálló suhanc olyan hatalmas sugarat bocsátott rá egy ön-alkotta, óriási bodzafa vizipuskából, hogy bevált volna valóságos fecskendő vizelésnek is. Oda a frizura, oda a patyolat kendő! De hát ki sajnálna ilyesmit a mai napon, mikor még a fecskék is husvétii vízben szeretnek fürdeni, hogy egész éven át viruló szépek maradjanak.

Juliska és testvérkéje természetesen a nagy nap eseményeivel vannak eltelve. Minden maguk előtt látják a kis „huncut” Aladárkát, meg a „hamiskodó” Elemérkét, amint „véletlenül” meglepik. Az nap nem is érnek rá egyebet beszélni meg egyébről gondolkozni.

Pedig ha még megtudták volna, hogy mi történt a piros tojásokkal!

Kár is volna, ha valaki véletlenül megszúgná a kis nagyobbik illatos haju lánynak, hogy Aladárka az összes piros tojások közül éppen azt tette el emléklő, amelyiket a Juliska mesebeli griffmadarától kapott? És ha még a vidám Katinka különösen megtudná, hogy a kisebbik tudatlan, hamis Elemérke valamennyi piros tojását még az nap minden utógondolat és költészet nélkül megette? . . .

Bizony Isten jobb, ha meg nem tudják az érdekeltelek. . . .

Legalább szebb bizonyítványt hoznak majd hazza az iskolából!

talanság fogott el Móricz Zsigmond első előadásánál, de ugyan ezt mintha az egész közönségen tapasztaltam volna. Mindenki várt feszülten figyelve, hogy a mai idők tulfeszített nemzeti — kosmopolita, liberális — konservatív, szocialista — vagy antiszocialista felfogásaiból melyiknek a védelmére kel, vagy melyiket támadja az író előadó. Egyszer csak elér az előadása az európai nagy kultur centrumok után a magyarországi Orosházra; a képek sorozatában a lüktető nagyvárosi élet, a forradalmi és ellenforradalmi képek vörös fehér szinkeverékét felcsérelte a föld, a magyar föld zsiros feketeségét borító üde zöld vetés, hajtás, a világvárosok zsvajóczi tömeghullámlászat átcsérelte a galambducos kis udvar libagagógós csendélete; és nini velem együtt mindenki magaalá húzza a széket és egy felszabadult sóhaj suhog át a termen; a feszült érdeklődés fokozódik, csak más az indító oka: megkapta a lelkeket a föld, a magyar föld kisugárzó ereje, amely előtt meghajol bármily foglalkozású is Jól esett ezt látnom, mert van egy hitem és az nagyon megerősödött.

Akkor efilejtettem mást mindent, el az egyéni ellenszenvet. Nem érdekelt az sem, hogy az író szerint a 30.000 lakosú faluban nincs egyet, vagy társaság, vagy ember, ahol aki a kulturának ragyogó fátylóját akarná világító szövetekül lángra lobbantani és az „Igazmondó Naptár“-t, vagy a „Kincses Kalendárium“-ot szépen sorakoztatott irodalmi termékekkel felcséreltetni. Akkor minden eliskölt a fülem mellett. Csak most néhány nappal később olvastam a budapesti „Magyar Hírlap“-ban, hogy Rákosi Jenő, a magyar újságírók nesztora Beethoven emlékbeszédét mond az orosházai filharmonikus társaság április 12-i Beethoven centennáriumi „diszhangversenyén“.

Van tehát ott is abban a nagy faluban is kultúrtaársaság, bizonyára több is és nem csak zenészek, mert Rákosi nem a hegedű hangján szól a hallgatókhoz, amint van minden faluban kulturbányász, aki keresi, kutatja és csiszolja a magyar falu népének kincsbányalelkében a ragyogó drágaköveket. Bizony nagyon is szorult már a naptár és ha messze vagyunk is a német nép könyvgyógyasztó átlagától, az eszme nem idegen, csak foglalkozna mindenki vele, aki már teljesen átértette.

Ennek a munkának egyik fontos etappja a diákságnak, a kulturafájlásoknak a támogatása.

Bd.

Az új építési törvényről.

A nemzetgyűlés alsóháza elfogadta az építőtörvényt s így ez már szinte véglegesnek tekinthető, mely 8 fejezetből és 80 paragrafusból áll. Ennek a legfontosabb pontjai a következők:

Az első fejezet az építési telkek szerzéséről szól. Legelső sorban az állami, második sorban a magántelkek 1928. év végéig kisajátíthatók. Egy lakásból álló lakóház céljaira legfeljebb 400 m² sajátítható ki. A kisajátítási eljárást Szlovénzskón a járási hivatal hajtja végre.

A második fejezet a kisajátítót kötelezi, hogy az építkezést a hatóság által jelzett időben kezdje és fejezze be. A kisajátított telkek az új tulajdonosra irattathatók, de hivatalból be kell jegyeztetni a telekkönyvbe a tulajdonjognak a dologi terheléssel való s az állam javára szóló korlátozását. A kisajátítási ár 30%-át bírói letétbe kell helyezni a tulajdonos vagyondízma tartozási törlesztése céljaira. Ha a kisajátító a meghatározott időben sem kezd meg az építkezést, a kisajátítás és a vételi hatályon kívül helyeztetik.

A 4. ik fejezet az 1924. évi 58. sz. törvényről szól. Eszerint az állami alkalmazottak (közalkalmazottak) lakás az állami házipénzt 1928. márc. 31-ig meghosszabbítja és e célra 580 millió Ké fordítható az építkezési sorsjegykölcsön jövedelméből.

A nyolcadik fejezet az állami kezességéről szól. Ez a legfontosabb! Eszerint csak oly községek, városok részesülhetnek szubvencióban (áll. támogatásban) amelyekben a lakosság lakásinségben szenved. Erre való

jogigény ki van zárva. Ezt a népjóléti, pénzügyi és közmunkügyi minisztérium hajtja végre.

Az állami támogatásban csak 1928. márc. 31-ig megkezdett kislakó, azaz családlakó részesíthetők, melyek padlófelülete $\frac{2}{3}$ -a lakás céljaira szolgál és padlófelülete nem haladja meg a 80 m²-t.

Ennek 33 paragrafusa szól a régebben felépült tehát 1924, 1925, 1926. és 1927. éveken felépült házakra is. Eszerint a jelen törvényben életbelépése előtt megkezdett házak is részesülhetnek ezen kedvezményben. A támogatás lényege abban áll, hogy a népjóléti minisztérium kezességét vállal hitelezői-vet szemben a kölcsönért, annak kamataiért, törlesztéséért, a kölcsön és járulékaiknak kifizetéséért amint azt a szerződés megállapítja. Azaz: 1) A hiányzó összeget, a késedelmi kamatokkal együtt kifizeti ha az adós nem fizet bírói, vagy ajánlott levélben hozzá intézett felszólítás ellenére.

2) Megfizeti a hátrálékos tartozást a késedelmi kamatokkal és egyéb járulékokkal, ha a ház kényeszerkezetébe kerül s ha a ház jövedelme nem fedezi az adós által vállalt kötelezettségeket. 3) Megfizeti a garantált kölcsönnek ama részét kamatosító, amely a ház kényeszerzésénél elért legmagasabb értékének a kölcsön kiegyenlítésére fordítható összege után fedezetlen marad, ha az árverező vevő nem a garantált kölcsön hitelezője. Az állam az építkezési hitelért is kezességét vállal. Ha az építkezési hitel a telekkönyvbe első helyen van biztosítva, az állam kezessége a lakhatási engedély kiadásával megszűnik. A garantált hitel zálogjogi biztositandó rendszerint második helyen építkezési költségek 40%-ig, első helyen bekebelezetteknek az összeg 75%-ig terjedhetnek. Az állam jóttelását a kölcsönbiztosításánál be kell jegyezni a telekkönyvbe. Az állam kezessége 120 millióig terjedhet. A ház tulajdonosa köteles megtéríteni az állam által teljesített mindenemű fizetéseket; behajthatatlanság esetén az állam leírhatja ezeket. Az állami kezesség nem szűnik meg, ha a ház gazdát cseréli.

A hatodik fejezet az adó és az illetékek kedvezményeket tartalmazza. Ezek szerint minden ház házbér és házösszjátadó alól teljesen mentes 25 éven át ha azt 1926—1928. éveken fejezték be. Az 1928. év végéig befejezett ház 35 évi adómentességet élvez. A házadómentességgel jár a pótdómentesség is. Ha a község, vagy szövözetket saját tagjaira ruhazza fel a felépített ház tulajdonjogát, a telekkönyvi átírás illetékmentes. Ugyanezen kedvezményben részesülnek az áll. garancia nélküli épített házak is.

Az építkezési engedélyeket azaz kérvényeket az illetékes hatóság 14 nap alatt elintézni köteles, ellenesben az orsz. hivatal intézi el. Ezek elintézésére küön hivatalok, mint alosztályok létesülnek.

A jelen építési törvény kihirdetése napján lép életbe azon megjegyzéssel, hogy a 2. és 3. fejezet 1928. dec. 21-vel hatályát veszti.

Kiváncsiak vagyunk, hogy a lakásinséges Levice város közönsége mennyire fog a jelen törvény áldásaiban részesülni, mert a multban a „Családi házak építői csoportjának“ szomorú tapasztalatai vannak.

(Bkdt.)

Különfélék.

EGY PÜSPÖK HALT MEG NEM RÉG.

Ez nem volna semmi különös, mert hiszen a püspökök is, az Úrnak felkent szolgái is meghalnak. Emberek vagyunk, halandók. A test elomlik alkotó elemeire, hogy belőle felszabaduljanak a megkötött energiák egy új életért. A szén, a kén, a vas, a víz, az oxigén, a hidrogen új formákba kerülnek s ha a temetőben leszakítasz egy ibolyát, talán édes szüled testéből kapott oly illatos színeket és színes illatot. Mert az egész élet, az egész mindenség örök, egy körfolyamat, egy halhatatlan mozgás, miben a mi parányi egyéniségünk csak egy láncszeme a Mindenségnek.

Egy püspök halt meg. Ennek a püspöknek a halála azért nevezetes, mert benne

igaz Ember lakozott. Mig a földön járt, olyan volt, mint azt Krisztus urunk ki-faragta: Csupa jószág, csupa szív, csupa ész. A szeretet belőle hatalmasan ömlött, világitott, hitet adott. Nem állt meg a szónál, hanem a tettek mezejére hordta eszméit s mint egy nagy magvető aratott, de az aratás mindig kevés volt neki, mert sok volt a parlag, sok volt a konkoly.

Ottokár püspök már fent van az égben. Gyertyája kialudt, helyén sötétség virraszt. Vajjon ki s hol gyújt új világosságot? . . .

Ottokár püspök nagy volt; ember volt; a kétségbeesettek oltalmazója, vigasztalója. A mai modern kor betegségeinek hatalmas orvosa volt. Beszédei lenyűgöztek, minden-kire hatottak, mert nem járt fantasztikumok bírodalmába, hanem a valóságot ragadta meg erős lélekével.

Ottokár püspök, mikor még Esztergomba tanított teológiát, egy szegény merizillabos köldusnak odaajándékozta egyetlen pár cipőjét. Másnap ő volt merizillabos.

Most pedig meghalt az Ember, mint püspök s utána nem maradt más mint huszonöt pengő és négy öreg reverenda. A hónap elején már elajándékozta pénzét, mert sok-sok szegénye volt.

Az öreg paraplé is elárvult, amely hű-séges kísérelő volt esztendőkon keresztüli, de véle elárvult millió és millió ember vallás-különbség nélkül, mert Ottokár püspök halandó szívében Krisztus lakozott.

Szavát, mely lángolt, sustorgott, csendes-süet, gyögyült, kötözött, nem halljuk többé, szépséges fejét, melyet párralán kulturája eszményivé varázslott nem látjuk többé, de itt marad gazdagsága: tanítása, mely többet ér minden aranyból.

Ottokár püspök! — bizony mondom néktek, igaz, nagy Ember volt.

L. M.

— **Közgyűlés.** Az „Árvaház“ Főnn tartó „Lévai Nőgyűlet“ (az árvaház nagy termében) 1927. április 21-én csütörtökön dé. u. 4 órakor választmányi és 5 órakor tartja rendes évi közgyűlést. Tárgy: 1) Titkár évi jelentése. 2) Pénztárnok évi jelentése. 3) Egyéb jelentések és indítványok 4) Tiszújítás.

— **Színlelőadás a Zárdában.** A lévai Női Mária Kongregáció 10-én vasárnap délután fél 5 órakor az Irgalmas Nővérek tornatermében megismételte a *Jairus leánya* című nagyszerű előadását. Ez alkalommal is az összes szereplők nagy lelkesedéssel és pompásan játszottak. Az előző számunkban az előadásról irt kritikánkból tévedés folytán kimaradt két kitűnő szereplő: *Guba József*, aki az egyik rabbi szerepét igazi gögős méltósággal vitte színpadra és *János Klári*, aki Mária komoly szerepét ügyesen játszotta meg. Mind a ketten hozzájárultak az est nagy sikeréhez.

— **Protestáns leányok vallásos estélye.** A lévai protestáns leányok nagyszerű vallásos estélyt rendeztek f. hó 10-én a református templomban. Az ügyesen össze állított műsor közénkel kezdődött, majd utána *Antal Gyula* imádkozott és gondolatokban gazdag bibliai magyarázatot tartott. Ezután *Madarász Ida* bensőséges átérzéssel *Virágvasárnap* című költeményt szavalta el. Ezt követte *Vida Etus* szövege, a Madách Embertragédiája angyalok karának énekét tiszta, szép szópránhangon énekelte el *Utána dr. Kenessey Kálmán* ögyallai csillagvizsgáló tudós tanár a nőkről és a nők kérdéséről tartott rendkívül érdekesfeszítő s magvas tartalmú előadást. Kifejtette, ha a nő hivatal-sához hiven erkölcsösségben és vallásosságban kitart és ha nem hódol a mai kor rafinált divathóbortjainak s egyéb erkölcs-rontó szokásaiknak, akkor továbbra is a férfi és a család eszményképe marad. A mély gondolatokat és nagy igazságokat tartalmazó előadást a közönség megfeszült figyelemmel hallgatta végig és hálás elismeréssel adózott a tudós előadónak. Ezután a leánykör ének-kara az új énekeskönyv 99 dicséretét mutatta be, mely végeztével *Kriek Margit* ügyes szavalata következett, ami után a megjelent hallgatóság élénkelte *Mindég velem maradj* *Uram* című himnusz. Végül *Bándy Endre* év főesperes imája után karénekellett ért evett ez a szép s megható tünnepegy.

— **Békenap.** A lévai izr tanítótestület f. hó 10-én a Csehszlovák Vöröskereszt Egyesület javára az országosan szervezett úgynevezett „Békenapot” rendezett. A IV—V. évfolyambeli növendékek „Husvétli tojások” címen szindarabot adtak elő. A főszerepet játszották Steiner Zsuzsi IV. osztálybeli és Szilárd Juliska V. oszt. tanulók. Erdős Ignác a „Békenap” jelentőségét ismertette. Lévai Károly a Vöröskereszt Egyesület tevékenységét méltatta. Berényi Rózi zongorajátékával szórakoztatta a közönséget. A jól rendezett ünnep sikere Erdős Ignác fáradhatatlan munkásságának az érdeme.

— **Jövő vasárnap** d. u. 3 órákor a városi szálló nagytérében a Lévai Torna Egylet újabb bemutatja Szenes Béla nagy-sikerű, „Csirkefogó” című vígjátékát, amelyet farsang alatt már egyszer nagysikerrel színrehoztak. A darab megismétlése alkalmából ezuttal is kérjük a sportbarátok szives pártfogását. A tiszta jövedelme a L. T. E. sport-felépítékének berendezésére fordítják. Helyárak 8—6—4 korona.

— **Közgyűlés.** Az országos vendéglős és kávésipar szövetség levelei alosztályra f. hó 28-án csütörtökön d. u. 2 órákor Levicén a Stranzky szálló éttermében közgyűlést tart. Targyszorozat: Elnöki jelentés. — Titkári jelentés. — A reorganizált szövetséghez való csatlakozás. — Italmérsi ügyek. — Vigalmi adók. — Adók. — Esetleges indítványok.

— **Nagykálna vásáregedélyt kapott.** Nagykálna község évek óta erős küzdelmet folytatott vásártartási jog elnyeréséért, aminek megszerzése igen nehéz probléma volt a közelben fekvő vásártartó községekre való tekintettel. Nagykálna most hat állatvásár tartására kapott jogot. Az első állatvásár július 19-én lesz. A kirakóvásároknak Nagy-kálnán nem volna értelme, mert hiszen Léva hat kilométernyire fekszik tőle.

— **A Lévai Torna Egylet** labdarugó csapata ma vasárnap délután 4 órákor a Garamvölgyi Főiskolások csapatával a képezde sportpályáján barátságos tréning mérkőzést tart. Belépti díj nincs. Minden érdeklődőt szívesen lát a rendezőség.

— **A vasárnapi munkaszünet.** A parlament szociálpolitikai bizottsága a vasárnapi munkaszünet kérdésével foglalkozik. A vélemények eltérők ebben a kérdésben, mely nem csupán vallási, hanem fontos szociális probléma is. Még az ipar területén a heti 48 óras munkaidő rendelkezésével van szabályozva, eddig a kereskedelemben a régi magyar törvény van még ma is érvényben, mely tudvalevően megengedi az üzletek vasárnapi nyitva tartását. Ebből kifolyóan pedig való-ságos háosz uralkodik Szlovénországban, mert ahány város: annyi szokás! Az egyik városban ragaszkodnak a kereskedők a régi magyar törvényhez, mely lehetővé teszi az üzletek vasárnapi nyitvatartását, míg másutt a kereskedők közös elhatározásból szombat estétől hétfőn reggelig zárva tartják üzleteiket. Most, hogy a parlament foglalkozni kezd a vasárnapi munkaszünet kérdésével, felkerestük a lévai Kereskedelmi Csarnok elnökét, hogy információt szerezünk tőle a vidéki kereskedők közvélemény állásfoglalásáról. A lévai Kereskedelmi Csarnok véleményét ebben a kérdésben azért is jelentősen tartjuk, mert ebben a nagy kereskedő városban már hosszú évek óta a kereskedők vasárnapi teljes munkaszünetet tartanak. Megállapítható az eddigi tapasztalatok alapján, hogy itt a közönség kényelmi szempontjai egyáltalán nincsenek érvényben, mert hiszen évek óta teljesen beleszólt ebbe a rendbe, amit a lévai kereskedők önként történő elhatározásból honosítottak meg és a bevásárlókat nem hagyja vasárnapra, hanem elvégzi a hét egyéb napjain. A Kereskedelmi Csarnok elnöke kérdésünkre szíves volt kijelenteni, hogy a lévai Kereskedelmi Csarnok véleménye szerint a vasárnapi munkaszünetet törvénybe kell iktatni, már szociális tekintetből is. A Csarnok ilyen irányú javaslatot terjesztett a közgyűlési szünetekhez, valamint a beszerzői kereskedelmi és iparkamarához. Amit a lévai kereskedők önszántukból való-sítottak meg, azt a törvény kötelező erejével

kellene érvényre emelni egész Szlovénországban, — mondotta az elnök ur — mert ellenkező esetben a gazdasági életre káros elszigeteltségek keletkeznek egyes városok számára. Nevezetesen pl. míg Léva már is érvényben van a vasárnapi kereskedelmi munkaszünet, addig a minket környező városokban a kereskedők ragaszkodnak az érvényben levő magyar törvényhez és az üzletek vasárnap is nyitva vannak, ennek következtében a vidéki közönségnek ama része, mely a vasárnapot valamelyes okból mégis bevásárlásra akarja felhasználni, természetesen kénytelen kényszerűségből elkerülni megszokott cégeit azokban a városokban, ahol önkéntes vasárnapi munkaszünet van. Akad azonban a városban egy-két olyan kereskedő is, akik ezen tapasztalatból kifolyólag vasárnap is szeretnék üzleteiket kinyitni, ezeknek a törekvéseit azonban eddig még mindig sikerült a Kereskedelmi Csarnokban uralkodó testületi szellem sulyával megakadályozni. Amint látjuk a Kereskedelmi Csarnokot tehát a vasárnapi munkaszünet pártján van. A közönség pedig a kereskedőkkel együtt azt az álláspontot foglalja el, hogy Szlovénországban olyan gazdasági politikát kell ingatni, mely a fogyasztók csökkenőben levő vásárlási képességét felemelni volna hivatva, mert idő a vásárlásra volna, — ellenben a pénz hiányzik hozzá!

— **Földessy Sándor színtársulata ismét játszik.** Földessy Sándor délszlovén színtársulata pár hónap előtt tudvalevően feloszlott és tagjai szétjél szóródtak a legnagyobb bizonytalanság elé nézve. Faludi Kálmán a polgári életbe vonult és utazó lett, Reményi Jánosnak sikerült Iván Sándor színtársulatához szerződnie, míg a többitől nincsen hír. Földessy Sándor most egy kis kamara társulatot szervezett és azzal járja be ismét Délszlovénia kisebb városait. E hét folyamán Zselizen játszott az ördög, Játék a kastélyban és Masa pénzt keres c. darabokat mutatták be. A régi tagok közül Kramer Mici, Sándor Aranka, Maár János és Szentiványi István működnek a társulatnál, mely Zselizről Ipolyságra ment.

— **A gyümölcsfák tavaszi ideje** már itt van a gyümölcsfatermesztők már nagyban ültetik a gyümölcsfákat. Szlovénországban a gyümölcsészet nem remél méreteket fejldik. Az 1925 és 1926 os idényben fél millió gyümölcsfa került kiállításra s a mostani idény sem marad e mögött. Az állami gyümölcsfaiskolák készlete — amely évente kb. egynevezet millió gyümölcsfa és bokorból áll — már majdnem teljesen kimerült, habár még csak a tavaszi ültetés elején vagyunk. Pedig sokan különösen kisgazdánk, még csak most kezdenek gyümölcsfa szükségletük beszerzésével törődni. Ezen körülmény következtében tűnnek fel piacaink alkalmi gyümölcsfaárusok, akik oltott fák helyett legtöbb esetben vad és mindenféle betegesítőlt megtagadott fákat árulnak. Ezért a gyümölcsfák beszerzésénél igen vigyázatosnak kell lennünk, mert hiszen azokat nem egy esztendőre, hanem évtizedekre ültetjük ki. Gyümölcsfákat csak ott szabad vásárolni, ahol biztos, hogy jó minőségű és betegségmentes árut kapunk. Aki nem tud megfelelő beszerzési forrást, az forduljon az állami gyümölcsészeti felügyelőhöz (Bratislava Matěškova 934) ahol a szükséges információkat és szaktanácsokat ingyen megkaphatja. Aki még most tavasszal kíván gyümölcsfákat kiültetni, az szerezze be szükségletét minél előbb, mert a korai ültetés a legeredményesebb.

— **Elfogták a nagykálnai község-háza betörőit.** Jelentették annak idején, hogy a barsamegyei Nagykálna községében betörők jártak, akik valószínűen kőborcigányok lehettek. A tettesek most csendőrkékre kerültek, valóban oláhigányok voltak a betörők, a hírhedt Rafael cigány nemzetségből valók s öten vettek részt a csalárból a betörésben. Ez az újabb gaztett csak megerősíti a közhangulat felfogását a kőborcigányok szigorú magrendszabályozásának szükségességéről. A betörés március 26—27-ike közötti éjszakán történt. Felfeszítették a jegyzői iródat és elvitték a súlyos pénztárt, melyben 39 000 korona volt, ami községi adóból folyt

be. Az a hír, mely szerint a pénztárban nagyobb mennyiségű bélyegezetlen régi kárpénz is volt, merő kitalálás. A pénzszekrényt kocsin szállították ki a betörők a község határára, ahol kifosztották. A tettesek való-ság szerint a betörés értelmi szerzője egy nagykálnai gazdaember, akit a csendőség a cigányokkal együtt szintén letartóztatott. A községvezetés történt betörés után a cigányok a községi kovácsműhelybe is betörték, ahonnan szerszámokat szereztek a pénzszekrény felbontásához. A szekrényt kocsin szállították el, a lovat szintén lopás útján szereztek. Blazsek Ferenc vendéglőtől. A lovat azután szabadon bocsátották, nehogy árulójuk lehessen. A ló szépen haza poroszkált egymaga az istállóba. A betörő cigányok üldözése karavánról karavánra folyt végig az egész Garam mentén, míg végre az öt nagysallói Rafael a kálnai, csecseli és sallói karavánokban sikerült felfedezni és elfogni. A cigányokat elfogatásuk után a betörés színhelyére kísérték és az első kihallgatást ott folytatták le. Az egyik cigány ekkor rámutatott az utcán állódozó emberek egyikére, akit azzal vádolt, hogy a betörésre ő bujtatta fel őket. Nevét nem közöljük, mert a vizsgálat eddigi stádiumában még nem tudni, hogy igaz-e a cigányok állítása, akik azt mondják még, hogy a gazda éjszaka kivitte őket a temetőbe, ahol az éjszaka sötétjének védelme alatt beszéltek meg a betörést. Ez a gazda egy Stayer pisztolyt is adott a cigányoknak, hogy ha ne tán valaki megzavarná őket munkájukban, akkor használják. A pisztolyt meg is találták a cigányoknál. Az állítólagos felbujtó részt vett a pénztár szétbontásában, ő vette ki a pénzt is. A cigányok fejenként ezer koronát kaptak tőle, a többi megtartotta. A csendőrkök a pénzt már nem találták meg. De a cigányok a betörés óta három lovat vásároltak. A cigányok által megvadt gazda és a cigányok egyrésze a lévai járás bíróságánál ül, míg három cigányt a komáromi ügyészség fogházába k'sérték. A cigányok vádját a gazda erősen tagadja.

— **Új gyermeklap.** „Napsugár” címen kedves és értékes gyermeklap jelenik meg Komáromban, mely díszes illusztrációval és tartalmasval igazi örömet szerez a gyermekeknek. Mint egész Szlovénországban egyetlen szórakoztató és nevelő magyar gyermeklapra — mely kétség kívül házagot pótol — felhívjuk olvasóink figyelmét. A lap havonta kétszer jelenik meg s az eddig megjelent példányaiból örömmel állapíthatjuk meg, hogy bátran adhatjuk gyermekeink kezébe s kedves humorával és magyaros stílusával igazán napsugarat és vídamságot visz a gyermekszobába. — A lap felelős szerkesztője: Seidl Sándor tanár, főmunkatársa: dr. Borka Géza tanár, illusztrációkat ellátja: Harmos Károly rajztanár, festőművész. Előfizetési ára egész évre 36 kor., fél évre 18 kor., negyed évre 9 kor., egyes szám ára 1 kor. 50 fill. Megrendelhető a kiadónál: Virradat könyvnyomda Komárom, Jókai utca 5 (d.)

— **Garambafu egy háromszentendős kisfiú.** Kovács János garamszentgyörgyi földműves a napokban feleségével együtt eltávozott hazulról és háromszentendős Lajos fiát nagyanyjára bízta. A kis gyermek egy óvatlan pillanatban kitépett a közeli Garam folyó partjára, ahol játszódozás közben belezuhan a vízbe. Holttestét másnap vetette ki a folyó.

— **Mozi.** A tavaszi idényben a mozi megingt több sláger fog vászonra vetíteni. Egész sorozata fog felvonulni az új rendezéseknek, melyekben pazar ötletek adnak új irányt a film fejlődésének. Majd alkalommal közöljük ezeknek a nagy, új utakat taposó filmeknek a címét. Ma, vasárnap d. u. 3 órai kezdettel nagy kacagató gyermekelődadás kerül vászonra, melyben a legkiválóbb burleszk színészek humorizálnak, úgyhogy könnyezni kell a nagy hőmpölygő vídamságtól. Este pedig 1/2 és 1/3 órákor egy hatásos Ufa-film fogja magával ragadni a nézőket, még azokat is, akik nem barátjai a régi békevilág orosz szentimentalizmusának, mert vannak benne szépségek és megható jelenetek. Főszerepet Wladimir Gaidorow alakítja nagy hatással, bár kissé túlpuhítottan, szenvedőn, de azért mindvégig érdekesen. Múltó

partnere Marcella Albina nemes szépsége és nem túlozó művésze. Huvéthétfőn egy Fox-film a szenzáció. Ez a film a legjobb foxfilmek közül való, ez pedig sokat mond, mert még a leggyöngébb Fox filmek is érdekesek, izgalmasok. Az esemény bennünk rohan, nem vontatódik a megoldás felé. Ötletek és a szellemességek szinte vibrálnak bennük. Ennek a Fox-filmnek a címe: Amiről az asszonyok álmodnak. Ez a szerelmi történet, mely sohasem veszít aktualitásából, magával ragad, mint egy rohanó vizáradat és végül is megnyugtató, mint az első tavaszi napugár. Szerdán, 20-án 1/29, csütörtökön 21-én 1/29 órákor a „Vörös vészjel” című 6 fejezetes film megy. Ez a film magában hordja a nyugodt és a haborgó tenger összes szépségét. Egy nagy csatahajó grandiozus tragédiája bontakozik ki benne a többi érdekességek között.

— **Egyszerűsítik a felvételi vizsgákat a középiskolákban.** A középiskolák felvételi vizsgáit a közeljövőben egyszerűsíteni fogják. Egyelőre azonban csak kísérletekről van szó, amelyet Prágában kezdenek majd meg. A vizsgáknál a legtöbb súlyt arra fogják helyezni, hogy az elemi iskolás tanítók klasszifikálása reális volt-e. Szóbeli vizsgát csak azok a tanulók lesznek kötelesek tenni, akik a tanítási nyelvből tett írásbeli vizsgán rossz jegyet kaptak. Ujítás lesz az is, hogy a tanító minden tanulóról személyi listát fog vezetni.

— **Betegségek átvitele papirospénzrel.** Egy prágai higiéniai intézetben kísérleteket végeztek annak megállapítására, hogy mennyire alkalmas a papirospénz betegségek átvitelére és a kísérletek érdekes eredményeket mutattak. Megvizsgálták vagy 50 darab különböző értékű, nemű és használatu bankjegyet és megállapították, hogy a papirospénz a baktériumattal illetően sokkal nagyobb szerepet játszik, mint sok más napi használati cikk. Azt is megállapították, hogy régi, sokat forgatott pénzjegyek aránylag nem nagyobb mértékben bakteriumhordozók, mint az új pénzjegyek. Elég nagy bemo yása van azonban a recés papirospénznek. Sima papirospénzből készült pénz csekélyebb mértékben tartja a baktériumokat, mint az amely recés papirospénzből készült. Végül megállapítja a vizsgálat, hogy különböző baktériumok órákon át hatnak a papirospénzre.

Dr. Neuer Hedvig orvosnő kozmetikai és röntgen intézete. *Levice, Posta u. 6.* Bőrápolás, szepők, pattanások, szemölcsök, anyajegyek, szőrök stb. eltávolítása. Massage, villany, quarz kezelés. Röntgen diagnosztika (belső betegségek megállapítása) és terapia. (betegségek gyógyítása.)

Erzsébet lilium crém és szappan békebeli minőségben és csomagolásban kapható. Szemüvegek, cvikkerek, fürdő és testhő fokolók, sérvtökök, haskötők és gummihiarinyák. Irrigátorok, bőr- és diszműtrák. Illatszerek és cosmeticus crémek. Fényképzési cikkek. Festék- és háztartási szerek legolcsóbb és legmegbízhatóbb beszerzési helye **PICK ENDRE** korzó nagy drogeria *Levice.*

Dr. Feldmann Miksa orvos rendelőjét **Mártonffy (Szappanos)** utca 18 szám alá helyezte át Cukor — mikroskopiai — és vizeleti vizsgálatok Quarz kezelése. Telephon szám 96

Divatós nyári ruhaanyagok mesés választékban — Ujdonságok specialis üzlete **WEISZ SIMON** női divatruhaza *Levice.*

Dr. Sós László szülész-, nőorvos-, operateur rendelőjét f. év március hó 1-től a **Vojenská ul 2 sz** (Boros féle) házba fidesz. helyezte át. Diathermiás kezelése. (Telephon szám 84)

Értesítés!

Értesitem a n. é. közönséget, hogy **Léván, Mángorló-köz 15. szám** alatt levő **vendéglőmet** folyó hó 17-én megnyitóm. Kérem a n. é. közönséget pártfogását, tisztelttel: **KOSZTOLÁNYI PÁL** vendéglős.

A költő siremléke.

A következők újabb adományok érkeztek	
Kersék János dr. siremlékére:	
Pultz Ágnes Ujbánya	20.—
N. N.	20.—
Ref. gyülekezet Varsány	40.—
	80.—
Eddig befolyt végösszeg:	1640.—
Összesen:	1720.—

Köszönet nyilvánítás.

Munk Adolfné urnő és nővérei édes atyjuk elhalálása alkalmából az Izr. Filler-egyletnek 100 K-t voltak szivesek adományozni. Fogadják a nemesszivű adományozók egyletünk leghálásabb köszönetét.

Liebermann Jakabné
egyleti elnök.

Köszönet nyilvánítás.

Munk Adolfné és nővérei úrasszonyok édes atyjuk elhunytá alkalmából a Lévai Izraelita Nőegyletnek 200 Kort. adományoztak. Fogadják a nemesszivű adakozók ezuton is az egylet leghálásabb köszönetét.

Dr. Priszner Gyuláné
elnök.

Irodalom- és művészet.

„A négy évszak.” Tavasz könyvpiacunknak értékes ujdonsága lesz a fenti című kötet, melynek szerzője **Tichy Kálmán**, lapunk munkatársa, a határainkon túl is jól ismert nevű író és festőművész. A berlini Vögelreiter Verlag Magyar Osztályának kiadásában huszötve megjelent könyv mondhatni teljes írói arcképet adja ennek az érdekes, sokoldalú művészegységnek, mivel a kötetben a szerző másfél évtizedre visszanyúló, belföldi, budapesti és erdélyi lapokra, folyóiratokra kiterjedő irodalmi munkásságának legjellegzetesebb darabjai vannak egyesítve Tichy, a grafikus és illusztrátor természetesen segítségére sietett az író Tichynek, hogy kötetét minél csinosabbá tegye: saját metszésű két duos linoleum címlapján kívül nyolc belső illusztráció és egy bájos exlibris fogják gazdagítani a közel 300 oldal terjedelmű könyvet, melyet a pozsonyi Concordia nyomda a szerző intenciói szerint egyszerű és nagy tipografiai szépségű szedőformában, antik papíron nyomtat — A nyolc részre tagozott műben rajzok, mesék, novellák váltakoznak színes sorban. — A lírai hangulat néhány versben talál kicsengést. Fény és árny, derű és komorság, fájdalom és megenyhülés hullámoznak végig a lapokon, azzal a kedves, közvetlen stílussal megírva, amely Tichynek sajátossága.

„A négy évszak” megjelenése elé igaz érdeklődéssel nézünk és örömszt reméljük, hogy közönségünk is megértő szeretettel fogadja majd, hogy kedvelt kötetei közé sorozhassa.

Régi magyar mondások rovata.

Az „J.” betűvel kezdődő mutavány példák.

- 1) Jaj! a börkédnek, ha
Jaj! de nagy muszka vagy!
Jaj! de naiv lélek vagy!
Jaj! a hasam! kettőnknek kell kimenni!
- 5) Jancsiból lesz a János.
Jár a szája mint a Kacska s . . . e!
Jár kel mint az Orbán lelke.
Járomba fogtát mindjárt szegény gyerekbe.
- 10) Jégreteszem majd
Jégre ment az ebadta.
Jégre vitte őt a jó kedve.
Jó az öreg a háznál, ha csöpp esze sincs.
Jó beszél! Ki kell dobni.
Jóbb előbb, mint később
Jobb mal mint soha!
Jó borsosan tartja
Jó időnk lesz! (ha az élet elfogy szokták mondani)
- 20) Jó kis beszélőkéje van!
Jó kis hecc! azt a kiskésit!
Folytatás a „K” betűvel.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése

1927. április hó 10-től, — április hó 17-ig.

Születés.

Petruska János Jakubik Rozália leány Rozália Mária — Lakatos István Jarabek Ilona fiu József Károly — Slabényi Erzsébet fiu László — Munk László Reitmann Ella leány Vera.

Házasság.

Engel Pál Lówy Teréz izr.

Halálkozás.

Kysa Pál 66 éves — Szűcs András 13 éves Boldis Béla 2 hónapos — Kuczmin Julianna Karolin Augusta 2 hetős.

Gabonaárak:

Levice, 1927. április hó 16-án.

Buza	—	100 kgr.	223	—	225 kor.
Rozs	—	—	—	190	—
Árpa	—	—	125	—	140
Zab	—	—	—	165	—
Kukorica új	—	—	130	—	135
Bab	—	—	100	—	105
Lóheremag	—	—	1400	—	1600

VALUTAÁRFOLYAMOK

Bármegyei Népbank Levice, jelentése.

	április 5-én:	április 16-án:
100 pengő	—	589 — 589 —
100 osztrák schilling	—	473 — 473 —
1 angol font	—	163-60 163-63
1 amerikai dollár	—	38-40 33-45
100 svájci frank	—	647-70 650 —
100 francia frank	—	133 — 133 —
100 líra	—	163 — 160 —
100 német márka	—	798 — 802 —
100 dinár	—	59 — 59 —
100 lei	—	20-40 21 —

Korlátolt kezességű építő szövetkezet *Léván.*

Hirdetmény.

Felkéretnek a szövetkezet azon tagjai akik az állami építősegélyre reflektálnak, hogy kedd, szerda és csütörtökön, f hó 19—20 és 21-én a városháza 14 sz szobájában jelentkezzenek.

Levá, 1927. április 15

Az elnök.

HIRDETÉNY

a lovak sorozásáról.

Az 1924. május 13-án kelt 117. sz Sb. z. a n. a szállítási eszközök behívására vonatkozó törvény 16-ik § a értelmében a levici sorozási járáshoz tartozó községekben a lószorozás a következő napokon és helyeken lesz megtartva:

Levice község részére 1927. évi április hó 27-én.

A lószortályozó bizottság működni fog *Levicén a vásártéren*, hová minden tulajdonos összes lovait elővezetni köteles.

A lószortályozás reggel 7 órákor kezdődik, mely időre az összes lovak *Levice községbe a vásártérré* elővezetendők.

Ezen sorozáshoz köteles minden ló-tulajdonos saját költségén elővezetni vagy elővezettni azon lovakat, melyek az elővezetéstől nincsenek felmentve.

A sorozási eljárásához való elővezetésre köteles lovak minden községből a sorozás helyére csoportosan vezetendők elő és pedig a fent megjelölt órában, amennyiben a községi bíró nem állapotot meg az egyes csoportok és községek részére nyilvánvos hirdetménnyel különböző órákat az elővezetéshez.

A lovak egyenkint szerszám nélkül vezetendők a bizottság elé.

Azon lovaknál, melyek már az előbbi sorozásoknál be lettek osztva nyilvántartási jeggyel, ezen nyilvántartási jegy magával hozandó.

Azok a ló-tulajdonosok, akiknél felmerülnek azok a felmentési okok, amelyek felvannak jegyzve a hirdetmény a minta II-ik részében, mely a lovak bejelentéséről szól, kötelesek lovaik felmentése céljából kérvényt nyújtani és pedig egyidejűleg a lovak bejelentésével az összeírásához és az aláírott okmányt felterjeszteni, mely tanúsítja a felmentési okot.

A sorozási eljárásról való elővezetéstől mentesek a lovak bejelentésére vonatkozó hirdetmény A I. rész a től dig alatt említett lovakon csak azok a lovak, akik fölmentése az illetékes I. foku politikai hatóság által írásbeli határozattal már megtörtént, s amely határozat ki lett kézbesítve a kérelmezőnek.

Ha ezen felmentése az illetékes I foku politikai hatóság által a sorozás napjáig még elhatározva nincsen, akkor a lótulajdonos köteles lovait a sorozáshoz elővezetni vagy elővezettetni. Kivételt tesznek a következő lovak:

- 1 a föld alatt bányákban dolgozó lovak,
- 2 nagyfokúan vemhes kancák, valamint azon kancák, melyek szoptatnak és pedig szoptatásuk negyedik hónapjáig,
- 3 azon lovak, melyek betegség vagy járvány széthurcolásának veszélye miatt az istállót el nem hagyhatják vagy elhagyniuk nem szabad; továbbá a következő hibákkal sújtott lovak, mely hibák a nyilvánvaló és huzamos használhatatlanságot katonai célokra igazolják: repedt pata, csontkinövés a boka körül, a pata rákja feltételezve, hogy ezen hibák látható és huzamos sántítást okoznak, továbbá mindkét szem vakúsága, bokrosodás és nagyfoku keheesség.

Ebben az esetben a lótulajdonos köteles a sorozó bizottságnak a szükséges jelentést megtenni és a hivatalos állatorvos igazolványát valamely az 1, 2, 3. alatti körülményre vonatkozólag előterjeszteni

A lovak osztályozása alkalmával sorozó járásban tilos a lovat egyik községből a másikba átvinni.

Írányárak a lovak árának megállapítására:

Hátas lovak	— — — — —	7100 Kč
Nehéz igavonó lovak (hidegvérűek)	— — — — —	7500
Könnyű igavonó lovak (nehéz melegvérűek)	— — — — —	7100
Könnyű igavonó lovak (könnyű melegvérűek)	— — — — —	6000
Kicsi igavonó lov k	— — — — —	3800
Málhás állatok	— — — — —	3800
Erős málhásállatok	— — — — —	5000

Büntető határozatok.

Aki ezen hirdetményvel elrendelt szállítási eszközöket a sorozáshoz elő nem vezeti (személyesen vagy megbízott útján) 10 000 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel, vagy három hónapig terjedhető fogsázzal (elzárással), esetleg mind a kettővel büntetettik. Ugyanilyen büntetéssel sújtott az, aki nem tesz meg minden intézkedést arra vonatkozólag, hogy a szállítási eszközök szemléje a helyszínen meglehető lehessen.

Levice, 1927 április hó 14 én.

Koralewsky
v. notár — v jegyző

Levice város adóhivatalától.

4264—1927. szám.

Hirdetmény.

Felhivatnak mindazon betéti kivonat (Vyťah) tulajdonosai, akiknek az 1919. évben foganatosított pénzübellegzésből kifolyólag még birtokában vannak, hogy a „Vyťahokat” bezárólag 1927. évi április hó 25 ig a leveicei állami adóhivatalba (vagyondézsma osztály) annál is inkább mutassák be, mert ezen Vyťahok bemutatásának a tűzőtt határidőn való elmulasztása esetén, azok érvényüket teljesen el fogják veszteni

Levice, 1927. április 12.

Város adóhivatal.

Levice város bírájától.

1430—1927. szám ad.

Hirdetmény.

Közírré teszem, hogy Levice város határában fekvő, mintegy 2700 kat hold területen gyakorolható vadászati jog bérbeadására vonatkozó és f. évi április hó 26 ára kitűzött árverési eljárás hivatalból bizonytalan időre elhalasztott, miért is az érdekeltek ezirányú ajánlatukat csak az újból közzétendő időben fogják a városhoz benyújthatni

Levice, 1927 április 15

Jasenák
városbíró.

3734—1927. szám.

Városi földek bérbeadása

Hirdetmény.

Közírré teszem, hogy a város tulajdonát képező Kácsatói 50 magyar hold a homokbánya melletti Kherndl-féle 16 magyar hold és 896 négyszögöl és a Vadalmás dűlőbeli 15 magyar hold és 247 négyszögöl szántóföld terüet 1927 évi november hó 1 től számított egymásután következő 6 évre ha szonbérbe adatik. A város tanácsa az ajánlatok beszerzésére nyilvános árverést rendelt el, mely árverés f. évi április hó 28 án d e 10 órakor a városi hivatalos helyiségében lesz megtartva.

Az évi haszonbér 1200 négyszögöles magyar holdanként gabonamennyiségben ajánlandó meg.

Mindazok, akik a fent megjelölt szántóföldeket vagy azoknak valamely területét haszonbérbe venni szándékoznak, zárt ajánlatot is tehetnek, mely ajánlatok legkésőbb április hó 26 délt 12 óráig a városi iktató hivatalba nyújtandók be. A lezárt borítékok a következőkép jelölendők meg: „Ajánlat a városi földek bérletére.”

A zárt ajánlattevők, úgyszintén a szóbeli árverésben résztvenni kívánók kötelesek az árverés megkezdése előtt bánatpénz fejében 5000 korona készpénzt, vagy ennek megfelelő államérvényes értékpapirokat a város pénztárába letétbe helyezni és az erről szóló letéti nyugtát az árverés megkezdése előtt a városbíró kezébe átadni

A város fenntartja azon jogát, hogy a beérkezett ajánlatok felett, tekintet nélkül azok nagyságára szabadon dönt.

A részletes feltételeket tartalmazó haszonbérleti szerződési tervezet a város iktató hivatalában (Városház I. em 12. ajtó) közszemlére kitétetett, azt ajánlattevők és árverezni szándékozók olvassák át és írják alá.

Levice, 1927. április 9.

Koralewsky s. k. Jasenák s. k.
vezető jegyző. városbíró

Císló jed.: E. 72—26—2. é. d. 176/26.

Výťah licitacného oznamu.

V exekučnej veci exekventky Juliána Janáča proti exekvovanému Jozefovi Markovi pozemoknúžná vrchnost' nariadila exekučnú licitáciu o vymoženie 1400 Kč požiadavky istiny a jej prislúšnosti na nemovitost' ktorá je na území Želiezovského okr. súdu na colú nemovitost' v poz. kn. záp. č. 43 obce Súdovec pod r. č. A + 1 m. č. 49, na meno Jozefa Marku písaný dom pod č. 31 dvor a záhrada vo výkričnej cene 948 Kč.

Licitácia bude o 15 hodine popoludňajšej dňa 14 mája 1927. v obecnom dome Súdovec.

Pod licitáciu spadajúca nemovitost' nemôže sa odpredať, níz dvoch tretín výkričnej ceny.

Ti, ktorí chcú licitovať, povinní sú sľúžiť ako odstupné — 1/2% ov výkričnej ceny v hotovosti, alebo v cenných papieroch, ku kaucii spôsobých počítaných podľa kurzu určeného v 42 § zák. LX. 1881. a to sľúžiť osobu, pozn. kn. vrchnostou vyslaney, alebo tejto odovzdať poistenku o predbežnom uložení odstupného do sídneho depozitu. Taktiež tí istí povinní sú licitacionálne podmienky podpísať. (§§ 147, 150, 170. zák. č. LX. 1881 § 21. zák. č. XL. z. r. 1908.)

Ten, kto za nemovitost' Taktiež tí istí povinní sú sľúžiť cenu, jestli nikto viacej nesľubuje, povinný je podľa procenta výkričnej ceny určiť odstupné po výšku práve takého procenta ním sľubenej ceny hneď doplniť.

Okresný súd v Želiezovciach odd. II. dňa 29/2 1927.

Dr. SAMUEL FENYVES.

Za správnosť vyhotovenia: vedúci kancelárie.

Léva város munkaközv. hivatalának közleményei:

Munkát keresnek:

16 földmunkás, 4 géplakatos, 1 kovács, 1 bádgos, 1 rézműves, 4 háziszolga, 1 asztalos, 1 fűszerestanonc, 1 papirkereskedőség, 1 boltiszolga.

Munkát kapnak:

2 péktanonc, 1 háziszolga pékségbe

Április hó 16-ától kezdve — minden este — a hírneves
PETRYNA salon **JAZZ-BAND**
hangversenyez
az **ADLER** kávéházban.

Jó fiú tanulóknak felvétetik: LAUFER BÉLA festőnél, ruházzal és teljes ellátással. Levice, Posta utca 10. 585

Puch Auto PH 11—30, 4 hengeres, 5 ülléses kifogástalan üzemképes állapotban 5 Michelin és 4 Cordial kűlűs és belső gummival nagyobb kocsit beszerzése miatt jutányosan eladó. Cím: NAGY ÁRPAD Bratislava, Hollergasse 10. 548

Eladó szép fehér mosdó márványleppal és egyéb butorok. Cím a kiadóban. 534

Felsőruha varrónő házakhoz egyéb helyiségekben ajándékozik. Cím a kiadóhivatalban. 524

Keresek egy antik sötét barnára politurózott, görbített négy lábú asztalt. — Cím a kiadóhivatalban. 520

Beköltözhető két szoba, konyha és egyéb helyiségből álló modern lekház jutányosan eladó. — Eladó három hold szántó lakóházzal Lévaóhoz közeli községben. Bővebb felvilágosítást nyújt az érdeklődőknek Dr. LIEBERMANN LEÓ 521 ügyvéd.

Eladó faragott ovális keményfa-asztal. Kossuth ucca 18.

Valogatott szép fajrózsák drb-ként 5 K ért megrendelhető. BELCSÁKNE, Tőből. 522

Szena, sarjú labon álló kapható. HOLLÓS mérnöknel.

Butorozott szoba külön bejárattal kiadó. László u. 5. 546

Kerestetik szoba-konyha, vagy raktárhelyiség, száraz, féregmentes. Szepesi utca 18. 586

Külföldre utazók figyelmébe.

Értesitem a t. utazó közönséget, hogy autóturákat úgy bel, mint külföldre mérsekelt díjazás mellett vállalom, valamint betegszállítást is. Megrendelhető: DOBROVITZKY hirlapirodában Levice. (Telefon 81.) Szives pártfogást kér DEUTSCH FÜLÖP berautó tulajdonos, Levice. 548

Fenyképész tanuló, jó házból. felvétetik „Foto”. RUSZNÁK műtermében. 589

Butorozott szoba verandával s külön bejárattal 1 2 úr részére kiadó. Ujtelep Kollár ucca 17. 542

Szolő felesbe kiadó több évre is. Cím a kiadóban 509

Telket vagy házat a város belső részén megvételre keresek. Közlebbit 488 Szepessy utca 26

Bottka utca 33 számú ház betegség miatt eladó. 417

Butorozott szobát elegáns berendezéssel, lehetőleg előszobával és külön bejárattal a város központjában keresek május 1 től. Cím a kiadóban. 541

Egy modern minden kényelemmel berendezett lakóház, kerttel, vízvezetékekkel stb. szabadkézből eladó. Bővebb felvilágosítást nyújt a BARS kiadóhivatala. 470

„Ratopax” a méregmentes patkány, egér irtózer már Lévaon kapható! Vezetékpüviolet Slovenskóra és Rusinskóra: SMOGROVICS ÁRPAD gyógyszertára Léva, Fötér. Viszonteladóknek eredeti gyári áron.

— Legújabb típusú „REMINGTON”
írógép 2400 — koronáért kapható NYITRAI
és TÁRSA könyvkereskedésében Léván.

Pályázat.

A mohi-i ref. Egyház temploma
renoválására pályázatot hirdet.
Pályázni szándékozó építészek bő-
vebb felvilágosításért forduljanak a
Lelkészi Hivatalhoz. Személyes ki-
szállásért Egyház díjat nem fizet.

Közgyűlés megbízásából:

Mohiban (pp. Cifáre) 1927. ápr. 11.

Presbiterium.

**Művészi felvételeket,
Fénykép nagyításokat,
kifakult fényképekről szép új képeket
Porcellánba égetett fényképeket.**

Amateur lemezekről nagyításokat
minden méretben.

Este villanyfelvételeket

és minden e szakmába vágó
munkákat készít — fűtött mű-
teremben — borult időben is

ifj. LAUFER BÉLA

FÉNYKÉPÉSZ

POSTA U. 10.

Az egyedüli

legbiztosabban ható
szepülőtávollító

DIANA CREM és PUDER

a régi közkedvelt eredeti csomagolásban
ismét kapható:

Smogrovics Á. gyógyszerárában, Levice Főter
Postai szétküldés naponta.

A legolcsóbb beszerzési forrás

STEINER TESTVÉREK Levice

BAŤA céggel szemben, MÜLLER HÁZ

Tekintse meg raktárunkat!

Lépor és robbantószer áruda!
BAROSKA, Levice, Kálnai u. 5. sz
mechanikus és puskaműves.



Varrógépek, kerékpárok.
Vadászfegyverek, vadászati cikkek, gramofonok lemezek nagy vá'asztékban, előnyös fizetési feltételek mellett!

Szakszerű javító műhely!

Igy fiatalít
és szépít a

**Corall-crème
Corall-puder
Corall-szappan**

Kapható Léván:

Pick Endre drogériában.

A Lévai Takarékbank Részvénytársaság.

Állagkimutatása 1927. március 31-én.

AKTIVÁK: Készpénz és azonnal esedékes követelések: Ké 1.615,349'62; Váltók: Ké 1.847,435'—; Értékpapírok: Ké 364,329'83; Részesedések: Ké 12,000'—; Adósok: Ké 3.413,683'56; Egyéb aktívák: Ké 1.000,000; **Aktívák összege:** Ké 8.252,798'01.
PASSIVÁK: Részvénytőke: Ké 1.000,000'; Tartalékok: Ké 143,914'95; Alapok: Ké 60,000'—; Könyvetétek: Ké 6.734,054'92; Hitelezők: Ké 74,263'57; Egyéb passzívák: Ké 240,564'57; **Passzívák összege:** Ké 8.252,798'01.

LIKŐRÖK

(tűztől a címke kissé megsérülve)
jutányos áron kaphatók.

Asztali és csemege borok

(vermout, refoseo, burgundi stb.)

Csemege- és fűszerárúk.

Husvétí (sel pászach) ugorka

KUGLER-nál

Hviezdoslav-utca 5 sz.

Igen tisztelt vevőimnek kellemes husvétí ünnepeket kívánok, tisztelettel:
KUGLER MANÓ.

Alapított
1902.

Értesítés!

Tisztelettel értesitem a n. é
közönséget, hogy ezentul

esti villanyfelvételek,

u. m. menyasszonyi, családi, gyermek és csoport, valamint fénykép nagyítások a legtökéletesebb kivitelben, bármelyik órában és állandóan fűtött műteremben készülnek.

A nagyérdemű közönségnek a legkényesebb igényeit kielégítve, maradok kiváló tisztelettel

NAGY ARTHUR

modern FOTO-műhely
Kálmánudvar II. emelet.

Műhely áthelyezés.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására adni, hogy 1910. óta fennálló

szabó műhelyemet

Petőfi utca 8 sz. alól **Ladányi utca 31. szám alá saját házamba** helyeztem át.

Főtörökvésem oda fog irányulni, hogy n. b. megbízóimnak a legkényesebb izlését is kielégíthessem. — Mérték vétel végett készeéggel házhoz megyek

Kiváló tisztelettel

ÁBRAHÁM PÁL
FÉRFI SZABÓ

Párisi modellek: tagál és lószőr kalapok

a legújabb divat szerint

valamint női- és férfi fehérnemű, harisnyák, kesztyűk, nagy választékban s meglepően olcsó árak mellett szerazhetők be:

Fehér Soma divatüzletében Levicén.

SALVATOR!

SALVATOR!

Utolsó 2 hét!

Már csak 2 hétig kapható a világhírű

SALVATOR SÖR

Hrdinánál.

RÉGISÉGEK

Miniatűrök, Porcellán, Fegyverek,
Képek, Plasztikák stb. stb. és

PERZSASZŐNYEGEK

kerülnek eladásra, mivel külföldre költözködni szándékozom. — A tárgyak megtekinthetők: **LÉVA, KÁKAI út 30.**

HETZER R. iparművész.

Fénykép nagyítások

osaládi csoport felvételek
porocellán fényképek a leg-
szébb kivitelben

„FOTO“-RUSZNAK

modern fényképészeti műteremben
készülnek. — LÉVA, Teleky u. 8.

Amateur felvételek kidolgozását elvállalom

— Foto cikkek kaphatók. —

Ugyanitt fényképész tanuló felvétetik.

FIGYELEM.

Mindennemű szőrmét, szőrmebundát, lábzsákokot — nyáron keresztül történő — szakszerű és lelkiismeretes molykár elleni megóvását olcsón vállalom.

Javítások, átalakítások legújabb divat után készülnek.

Legújabb borju szőrmék nagy választékban kaphatók.

SEIF SAMU

szűcsmester

— LÉVA —

Megérkeztek a Tavaszi újdonságok
kötött, szövött
divatárukban.

Valódi Angol férfi szövetek.

FRIED GYULA DIVATÁRUHÁZA.

Halló!

Építetőknek igen fontos!

Halló!

Cementáru és műkögyár

Klein Armin Velká Kalnica—Nagykálna

GYÁRT:

Különböző cementárúk:

Cementfedélcserép hó és vízmentes, üreges betónkockák 30 cm. és 10 cm. vastag, ház és kerítésfal építésére, vízmedencék, kádak, keményfedlapok, kútfedlapok, döngölt és szab. drótbetétes betoncsovek, kútgyűrűk, vasbetonkutak, vályuk korlátok, cementlapok, beton és terazzóburkolatok, kerítés és kapuzólapok.

II. Működő árúk:

Lépcsőfokok csiszolva és szemcsézve;
lábozatlemezek
ba'uszterozlopok, sírkövek és sírkeretek.
Teljes sírboltokra terv szerint külön árajánlattal szolgálók.
E'sőrendű mész és portlandcement állandóan raktáron.

Lerakat: **Porgesz Árpád fatelepe Levice**
(vasut mellett)

ahol az áru megtekinthető és megrendelhető.

Az egyes darabok megfelelő vashetével készülnek

Az egyes darabok megfelelő vashetével készülnek

ÉRTESETÉS.

A mélyen tisztelt vásárló közönség szíves tudomására adom, hogy az EREDETI és VILÁGHIRŰ

„PEKAREK TEA“

üzletben kapható.

Ezen tea állandó használata megkümmeli a háziasszonyokat azon sok kel'emetlenségtől, amelyek az eddigi be nem vált teák okoztak. Midőn nagyon ajánlom, hogy egy kísérletet tegyenek, vagyok szolgálatukra

LACHKY ELEK

fűszer és csemegekereskedő Levice
Telefon 86.

ÉRTESETÉS!

Van szerencsém értesíteni a n. é közönséget, hogy **Levice**n, a **Bátí utca 38. szám alatt**

autó- és gépjavitó

vállalatot nyitok, melyben vállalom az összes szakmába vágó munkákat, u. m.: *motor generáljavitást, mágnés, dynamó, elektr. motor újra tekeresését, elektr. világítás, gazdasági gépek*, valamint az *összes fémek autogénhegesztését, akkumulátorok töltését és javítását.*

**Traktorok elektromos világítással való felszerelése.
Autoalkatrészek állandóan raktáron.**

Előre is biztosítom a n. é. közönséget, hogy műhelyemben minden munka a legnagyobb szaktudással a legolcsóbb napi áron vállaltatik.

A nb közönség szíves pártfogását kérve maradok **kiváló tisztelettel**

MEGNYITÁS MÁJUS 2 án.

FELDMANN OSZKÁR.

Fordson

FORD

Lincoln

személy- és teherautomobilokat, traktorokat ekékkel stb. szállít

KNAPP DÁVID

Ford, Fordson, Lincoln **autorizált képviselője**

TELEFON 33.

LEVICE

TELEFON 33.

Automobilok, traktorok ekékkel tartalékrészek stb. állandóan raktáron!

Autorizált képviselő.

Autorizált képviselő.

Óvás!**Az Erzsébet Liliom-crémet**

utánozzák, mert elismert legjobb arcápoló és szépítő szer — Aki egyszer használta, dicsérei és többé más arckenőccsel nem kísérletez

Valódi kizárólag a készítőnél:
KNAPP DROGERIA LEVICE

KINO — APOLLO — MOZI

Husvét vasárnap d. u. 3 órai kezd.
nagy kacagató
gyermek előadás
1—2—3 koronás belépti díjjal.

Husvét vasárnap 1/2 6 és 1/2 9 óraker

Sláger UFA film!

Moszkva 1910

Kalandor film 7 felv.

Főszerepben: ALBINA MARCELLA
és GAIDOROW WLADIMIR

Husvét hétfőn 1/2 6 és 1/2 9 óraker

FOX-FILM!

Amiről az asszonyok álmodnak.

Drama 6 felv.

Főszerepben: DOVE BILLIE és
BLYTHE BETTY.

Szerdán apr. 20-án 1/2 9 óraker
Csütörtökön apr. 21-én 1/2 9 óraker

A vörös vészjel

Drama 6 felv.

Gyönyörű tengeri felvételek.

NORTON

levezethető kútskat rendelés után azonnal készít. szivattyukat vízvezetékeket szerel és javít;

Vasrácsok, kapuk, lépcsők és sírrácsok készítése eredeti Németországi mintaim után;

Mérlegeket, súlyokat, varrógépeket szak-szerűen javít;

Mindennemű törött acélt, öntöttvas és alumínium géprészeket hegyeszt — Heggeszteni vidékre is megy;

Tulassay József utóda **VARÁDY GYULA**

mű-géplakatos és puskműves
LÉVA, LÁSZLÓ UTCA 14 sz.

Külfiztítő szivattyút kölcsön adok

VILÁGHÍRŰ

LEGUJABB TÍPUSU

„REMINGTON“ írógép

2400.— koronáért kapható

NYITRAI és TARSÁ könyvkereskedésében Léván.

Előnyös havi részletfizetéssel.

VILÁGHÍRŰ

**NAGY HUSVÉTI VÁSÁR!****KERN TESTVÉREK**

fűszer-, gyarmatáru- és vasnagykereskedésében

ALAPÍTATOTT 1881 **LEVICE-LÉVA** TELEFON SZÁM 14**Legjobb fűszer- és csemegeárunk!**

Friss felvágottak, uradalmi teavaj, lipói csemege juhtúró, ementáli grojer, trappista, roquefort, romateur és egyéb csemegeajtok

Friss nyers és főtt prágai HUSVÉTI SONKÁK.

Olasz és francia szardíniák kelettengeri és göngyölt heringek, lazac pisztráng és egyéb CSEMEGE KÜLÖNLEGESSEGEK

Vérnarancs boszniai szilva, déli gyümölcsök, befőttek, jamek, zöldborsó stb. Kar sbadi torta lapok, sütepor, pudingpor, citromad, vanília csokoládé kakaó, tisztított dió, akác-méz, mák, mogoró, mandola, mazsola és az összes fűszerárunk a legolcsóbb árban.

Husvégi tojások, nyulak, bárányok, tojásfestékek.**Husvégi dessert cukorka különlegességek.**

Cognac és ikörkülönlegességek csemege és győzborok

Vasaruk és konyhafelszerelési cikkek.

Konyhaedények, modern háztartási cikkek. — Kerti és mezőgazdasági szerszámok.

Vízvezetési és villamossági szerelési anyagok, műszaki cikkek.

KERÉKPÁROK — aktrészek és gumik

FÉNYKÉPÉSZETI cikkek

RADIO CENTRAL! - AUTO ÁLLOMÁS!

Tekintse meg husvégi kiállításunkat.

Ha tájékozva akar lenni a legmodernebb divatcikkek felől akkor keresse fel
GERTLER FÜLÖP divatáru üzletét, **LÉVÁN**.

ÁLLANDÓ NAGY RAKTÁR:

Női ruhákban, Blusok, Gyermek és Baktis ruhák, Jumperek, kötött kabátok, női és férfi harisnya, valamint ERCO gyártmányú férfi fehérnemű, nyakkendők és nagy raktár férfi PESCHL kalapokban — Bébé kelengyék minden minőségben

Szolid és pontos kiszolgáltatás!

